

میو ایزوالسکی موافق تام با مضمون تلگراف ۲۰ این
ماه شما که دیروز من باو ارائه دادم دارد دستور العمل بطوریکه
شما پیشنهاد نموده بودید سفیر روس در طهران فرستاده شد
امرور من از مضمون تلگراف ۲۱ مستر مارلین میو
ایزوالسکی را مطلع ساخته و باشان اظهار نمودم که هنوز در این
خصوص دستور العملی برای من مرسدی است اینهاهم قول دادند
که در اینخصوص دف نظری حواهند نمود

نمره ۱۳۱

تلگراف مستر مارلین بسرادواردگری مورخه ۲۳ ماه زون از طهران
راجع تلگراف دیروز شد

در روز شاه سفیر روس را ملاقات نموده و سفیر روس بشاه
نقیح نمود که بطور مصلحه با مجلس رفیار نهاد اعلیحضرت شاه
جواب داد که او حسناً مخالف آمیزی است مجلس ندارد و اظهار
داشتند که ایشان فقط معتقد که از تهدیدات انجمن ه و حملات جرائد
که محرك آنها طل السلطان است مامون نگردند اعلیحضرت شاه بعلاوه
گفتند که دلائل مثبته در دست دارند که طل السلطان مشغول صحریت
برای خارج نمودن شاه ازسلطنت است

نمره ۱۳۲

تلگراف مستر مارلین بسرادواردگری مورخه ۲۳ زون از طهران
تقریباً در ساعت نش قبیل از ظهر امروز شاه بیست هر قراق
برای دستگیر نمودن هشت هشت که در مسجد جنب مجلس بودند فرستاد
تسليم نمودن این اشخاص قبول نگردید و تیری هم از مجلس

اند احتجه سپس حنک شروع شد و بحال هم مداوم است در د و عدد
مقوی لم هم از مراری ~~سته~~ مکوند رعایت ایشان شاه بود
اسعفان میگذرد

سید ۱۳۴

ذکر این مسیر مارانی سرا اشاره کرد مورخه ۲۳ آبان ون رطہران
حج سنه ای امر و من
مسیر سده هر دم ، سوار - (مه) مسی و مسجد حنا حامود
+ حرب آذریان ۱۹۰۰ مه موده
شده سند خدالله و بحق ارس و اصر، ده هر سکرار رؤسای
مسرونه عرض ر دساندر موده ایشان بر مکان فرق حبشه بمن مصوب
برده میلی میلس طرف مصلی ر هر ایشان مکوند حلبی
قیل ایشان ۱۹۰۰ مه میور مخصوص سکریتی سپه مون عظامی
در شهر اعلان کردند و بخدمت مشغی شدند
که رد کنون وحدت به ره طبل لسلطانی و عذر - معنی
هم د حرب ایشان

مسوهد بیوک و من در حبس خود را در جناده و سعادت که ارشاد
اسدی نهاد که هدایت اکنده و رای هر برادری نعلم و حسنه ار واپس
نمایی . علاوه مامترحمین دیوار اصل دادیم که سده اطمینانی ر د که
او در ماه دسامبر ۱۹۰۸ نهاده بود حاضر سان موده و نهاد ایشان
که اعلاین می ایشان شاه میل ۱۹۰۰ مه ردن مسروطیت بیس ر
ظریف شد صادر گردد
من فاشه میاتر که ایشان در طهران بوهی خوش بود

دستورالعمل دادم که اگر ممکن نیشود نگذارد که کسی در سفارت
تحصیل اختیار نماید
ماژر استوکس راپورت میدهد که تا بحال اقدامی نشده
است و شهرهم خاموش است

مره ۱۳۴

تلگراف سر ادوارد گری بعتر ایران مورخه ۲۳ ماه زون
از وزارت خارجه لندن
راجع بتلگراف دبروز شما
خواهش میکنم که شما بوزیر امور خارجه اخلال عده بدهید که
من باعقیده مستر مارلین درخصوص علنی نمودن هردو مکانبات بهمان
طریقی که در ماه دسامبر ۱۹۰۷ بعمل آمد تربیت هستم شما خوب
است که تقاضای کمک از ایشان موده تاینکه دستورالعمل بطوریکه
بیشنهاد شده بنمایند کان خود هرچه زودتر ممکن است فرستاده شود
از اینکه جناب ایشان قبول بیشنهاد من را اموده اظههار
رضایت نماید

مره ۱۳۵

تلگراف سر ادوارد گری بعتر مارلین مورخه ۲۹ زون از
وزارت خارجه لندن
راجع بتلگراف ۲۶ این ماه مستر اوبرن و تلگراف ۲۰
اینماه من بعتر اوبرن
خواهشمندم که موافق تلگراف مذکوره باتفاق میتو
هار تویک اقدام نماید

مره ۱۳۶

ملکر اف مسر مارلش سر ادوارد کری مورخه ۲۵ رون از طهران
 راجع نتلکراف ۲۳ اینماه من
 در حواب پیعام ما ساه اطمینان کاملی داده و احکام مخصوصی
 برای محافظت ملکر افها و دلیل ساهساهی صادر گردید و نظر در شش
 کدشه هی زاده و بیک و کل دیگر در محضر دوست نامه بوسن از
 بر س حضرت حایی سف ارب شهر تحدی احصار نمودند شاد هرسا ۶
 هر آن رؤسائی مددون را که اعف آب اعصابی احمدیها و رور نامه
 بوسن هستند دستگیر نموده اند
 من گمان مسکنم که حضرت برای ازهانها ناسد و شهر هم
 بحال آرامی باشی اند

مره ۱۳۷

ملکر اف مسر مارلش دس ادوارد کری مورخه ۲۵ رون از طهران
 دو خود کوشش آئنده باز رنچ دخول عده متحسن به
 سفارت در برآمد اند

مره ۱۳۸

ملکر اف مسر مارلش سر ادوارد کری مورخه ۲۵ رون از طهران
 راجع ناتکراف ساقع من
 در اول مددون سث از طرف اسحاصی که در مسجد و
 محسن نمودند حالی گردید عده از وصیلا هم میان آن اسحاص
 نمودند من گمان مسکنم نهنه کاملی هیلاراده شده بود که در صورت
 اروم هر دم را همه نهره از مسجد خارج نمایند در هر صورت ساه
 پسنه کاهی برای این اهدام سجن در دس داشت بتوانسته امسکه

حمله ندوای از طرف ملسوں هشون کردند حاکمیتی دو هر
 از معروقین را که سب باهدا در مرکز در آن هیجان بر علیه شاه
 سوی خل برده مسد بحکم شاه موسط بوب در ۱۹۱۱ نار موده و اساسیه
 آفرانه اسماز در دند در اسند ده ور چهار حاکم را اطور مودد
 و کمن برده مسود که بعد از حادثه دنگر هم طور افشار مسود
 برای دستگیر مودی و کلا کوشش مسد و عمد از آثارا نسته
 رسی محاسن هم حیره آ، اسب بی محل دستگیر سده د
 طهرا بجهنم بر سند ده ای آن فور موده و شاه فادر
 سه سب دوبار مسند ده در ۱۹۱۲ در ۱۹۱۳ شاه طب
 اند حمایه اعلاوه کلا سی خواه را اینجنس دستگیر بخوبی مسد
 امثال در سماز بخواه هر دیگر اند حمله در دوبار مسند
 مسروطیوں و طرفه ایان سدد حرم سب
 ارادات دنگر حیره اسب و مل السلطنه مسخر هد حود
 آن س هیجنس بدرج دند عمه مسی حمله حظری بری
 ار قوانین سب

ص ۱۳۹

ملکراف مسرمه رلس سر ادوار دکرت مویحه ۲۵ رون رطهران
 راجع ملکراف امرورد من
 دبرور عصر مسی و رار امور حارجه ای من در سماز
 ملاعایی موده و از طرف شاه پیغامی ناس عوان برای من آورده
 که اعلم بحصار شه ارسیدن ایکه سماز مردم را تخصص در آنجا
 بر عرب میشماد سار مسخر شده و اظهار میدارد که ای اهدام

محالف ناولیل عده مدحله سب

من حواس دیدم که مسد ای دهی باختی سه سد
 نکن و عکس رحلای علی من مدد ای وری که رس ای
 ای حد ای سدد ای ای سب ای طهر مردم که هر
 خد که من مثل مه ماه ای ای ای مسی و واعی سب
 فرو کن ای دلی ای ای ای ای ای ای ای و قدر ای
 د دهی سب ای سدد ای بحمد دنه سب ای سب
 هر ده ای
 ای ای ای ای ای ای ای ای ای ای ای ای
 که بود دید سب مسجد در که ای و حور مرخون دید
 ای
 کامی برداش کن ای ای ای ای ای ای ای ای ای
 خود دسر می برد ای ای ای ای ای ای ای ای
 علی حیرت ای طبع کام ای ای ای ای ای ای
 دری ساده ای سور که ای ای ای ای ای ای
 بطری من مثل حال بر هر دی مسر و طب سب سلاوه من ای ای ای
 موده که دلیل رهاد من شدیم که دو بفر دیگر از محسوس
 هم محتنوم هتل کردنداند و صد اطهر مس سودم که ساده دیگر
 حکم نصل دیگری ندهد

حد ساعت عده من ای ور امور خارجه ملا فابی موده در
 میل مسار الله همان مسی و دارب خاده را ملا فاب مودم من طالب
 مد کور را دو مرسه بوای ور امور خارجه تکرار سودم مسی

عازم ماغ شاه گردید و جواب ذبل را از شاه برای من آورد
 شاه اظهار نموده اند که نظر با وضع شهر آن اعلیحضرت
 مجبور شده اند که اقدامات برای استقرار ظم بعمل بیاورند و بواسطه
 اعلان قانون نظامی مشروطت و فوایین عدليه موافقاً موقوف گردیده
 ولیکن آر، اعلیحضرت قولی که سابقاً داده اند فراموش ننموده و
 به آن عمل خواهند نمود قتل دستکری عمل خواهد آمد و آن
 اشخاصی هستند که اند بحاجت سنجی در حق آنها عمل آمد
 است و بعلاوه شاه از من تقاضا ننموده بود که صورتی از اسلامی
 متخصصین برای انسان بفرستم س این تقاضا را قبول ننموده و اظهار
 نمود که بهبود جهاد برای من اطمینانی داشتم که دیگر کس سنجی
 در حق این دو نفر مقتول بعمل آمده باشد و من تکراراً اظهار
 ننمودم که جسد کامل خواهم نمود که سکدام سخن در سفارت
 متخصص کرده ام ولیکن اندام دستکری خواهم نمود دکتر بستور العمل
 از دولت عتبونه حود

در مولعی که منسی غریز حاضر بود من علاء السلطنه
 اظهار ننمودم که شاه برای ثبوت سمیعت خود حرب اس سے
 محکمه علني در حق دیگرسن عمل بیاورد و فوراً هم محل را
 باز ساخت حضرت محظمه ایه قول بس داده این طریق را بشاه
 اصرار خواهد نسود علاء السلطنه اسراء نموده که ممکن است
 شاه برای اندکه جزو کبری از شخص خودم در سفارت تمامد عده
 سر باز دور اطراف آجها مأمور تعابد
 من جواب دادم که بجز ترتیب صلح آمیزی اجزء خواهم

داد که ترتیب دیگری جلوگیری بشود و دستورالعمل بعازور استوکس
داده ام که تا زمانیکه دستورالعمل از دولت متبوعه خود برای من
برسیده هیچکس را اجازه دخول ندهد
بعدازابدشکه من از شهر خارج شدم مستحفظ به تزدیکی در سفارت
سکندا رده شد

۱۴۰

تلگراف مستر مارلین بسرادوارد کری مورسجه ۲۵ زون از طهران
برای جلوگیری دخول مردم سفارت فشور در اطراف باع
شکن زده شده و حتی لوائی بوکرهای سفارت هم در رفت و آمد اشکال
است بعقبده من این اقدام بسیار بی ادبیه ایس و بر علیه این اقدام
برونس خواهم سکرد

۱۴۱

تلگراف مستر مارلین مستر اوبرن مورسجه ۲۵ زون از وزارت
خارججه لندن

شما حوس ایس که وزیر امور خارجه را ار مصمون تلگراف
امروز مستر مارلین و جوابی که من لآن تلگراف فرستاده ام مطلع
سازید و خواهش می‌ساید سکه جناب انسان با قدرات مستر مارلین
همراهی نمایند

سازدادر دویل اعلیحضرتی دستورالعمل ماتاشه میلیتر داده
بود که نگذارد کسی بست در سفارت اختیار نماید ولی غیر ممکن بود
که این دستورالعمل کاهلا بموضع اجر اگذارده شود و بنابراین عده بستی
الحال در سفارت هستند تعلمات مستر مارلین فرستاده شده که

خوکری از شخص سرای حاصل دیگر نداشت ولی بر اجماع اس است که ما
خواهیم بواسطه اشخاص را رد معاشر در صورتی که حان آنها در حظر است
دوای اعلام حضرتی پنهان خوده وول این رخواهید بعده که
شما برای مصالح از زم و آمد شون در اطراف سهاری طلیح ضری
دکن ارد و این اهداء سهادی داشت اس
از روی صدین دولت این حضرت این اس آن خواهی در
رساند امام و حدیثی سهاد سه حواهید و دلیل در این موضع
دوای اعلام حضرتی از حق خفظ شد واب خود محور مهندسی اندیاد
او همانند سود

دیگر سکه فریاد نیست - ۱۰۰ حسینی خیز هفتاد و ده
- حلب - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
- کان دواتی هر ده سو د آیینه سد فروردین سکه
محکم عدله از سده ایخانه که دیگر سهاد نیزه نداد و
همچنان رهی رخداد

۱۲

پنجم سرای دواره کریم سیر ماران سورجی ۲۵ روی ر
ورار - خیریه -

پنجم و ده سه طلور سکه دیگر از این امور سهاد اور
آن دده سده مورد حسوب نمی باشد واقع گردیده است
د این سکه حساب از محکمه کمیه صحیح و با هزاری برای بردن آنها
مالیات دسرحد داد سود سهاد از سیم آن اینجا سیکه هعلا متعصب اند
امیان اند سماحوب است که ندوی ایران اطلاع مدهید که

دولت اعیینحضرتی بهیچوجه قبول این را مخواهند نمود که ناد
لشون در اطراف سفارت اعیینحضرتی بگذارد و تقاضا بنمایند که
فوراً آنها برداشته بشوند در صورت نکردن این اقدام فوراً اقدامات
لازم از طرف دولت اعیینحضرتی برای جبران این بی احترامی
بعمل خواهد آمد

سمره ۱۴۳

تلکراف مستراویں برادردار دکری مورخه ۲۶ زوی از یظر زبورع
راجع بتلکراف ۲۵ ائمه شما
مسیو ایزو والسکی بعن فول داد که سعیمنت تلکرافی بعسو
هارنومک فوراً فرستاده خواهد شد که بخشای مستر مارلین برای
خارج شدن سریزها از اطراف سفارت همراهی نماید
مسیو ایزو والسکی جوابی عحالت در حضور باز شدن مجلس
نداد یابنواسطه که تلکرافی از مسهوه رنگ برای اورسیده منیر مرانگه
در هر دفعه انتظار برده میشود که شاه دستخطی برای همین موضع
انتخابات حاصل نماید

سمره ۱۴۴

تلکراف مستر مارلین برادردار دکری مورخه ۲۶ زوی از طهران
دئیس محلس ویک و کبل دیکر که دستگیر نشده اند سفارت
غراصه متخصص گردیده اند وزیر مالیه و حباده او سفارت ایتالی
متخصص شده اند سید عبدالله و سید محمد نبعد خواهند شد ولی محل
بردن آنها معلوم نیست هر چند که شهر خاموش است ولی اخبار
عمومی باقی است و قسون مشغول نجس اسلحه و بعباست از قرار بکه

منکوسد در اردبی شد سب وحدت هر سخن می خورد در سرمه
حدت بدوه بازد ولی هر اذای حاده و سی نمی اس کلی لایحه
نمکوم شهر مصوب گردیده و رهبر رعایت دنیا این اذای رهای
شده اعلان مسخر ر بحال محسن سد مود، اعلان مذکور
سعده مدرد که این اذای حبند در سه ماه دندر اعدال حواهد آمد و
محسن سنه هم سکل داده خواهد شد

مره ۱۴۵

سکراف مسخره لی سرا و رکب مورخه ۲۶ ون از طهران
طن لسلطان رهن هن سکل و خمس سود سب
حضرت و ناس زند آفری ر حمدناهستندند در شترار و دوسيه
خدمت انسان از هارب علیحضرتی سند عادمهه آنها من فراموش امده
پر در حقیقت اهلل و سب حبیوه و سنتیان مظلوم زم
حضرت مسادله حبیه س که صهیل و قادرو حبیه مدد و
ماسته در صورت مدد ولی رپ حرکت در شترار لای
خواهد سود

مره ۱۴۶

سکراف مستردار است سرا دوارد کرب مورخه ۲۷ رون از طهران
راحی تلکراف ۲۵ نسخه شما

امروز عصر و در امور حارجه از من ملاقبی موده و دعای
دل دا از طرف هاه نم ایلاع مود اعلیحضرت شاه حضرت
اس که تمام اشخاص که در سفارت مخصوص شده اند عفو عمومی
عط می شوند و مائل هم متند که هدیچکدام آنها محاکمه شود حرکت

سؤال نموده من عقیده شخصی خود را اینطور اظهار نمودم که اگر انتخاب مجلس جدید تاسه ماه دیگر بهده تعریق افق آن وقت دولت اعلیحضرتی کمان نخواهد نمود که شاه قولی را که برای نگاه داری مشروطیت داده باز قول عمل ننموده است

علاء السلطنه جواب داد که هیئتی مرکب از ۱۸ نفر و کیل و عده از تجار خدمت شاه مشرف شده و اظهار رضایت از احوال و اطمینانات شاه نمودند شاه تابحال دو اعلان عفو عمومی صادر نموده و خیال کشتن انتخاب دیگر را هم ندارد هقط تابحال دونفر کشته شده اند و دونفر مجتهد هم با احترامات لازمه بکربلا فرستاده شده اند چندین نفر هنوز تقاضای دخول سفرت نموده اند و ظاهراً اعلانات شاه تسکینی با ضرائب مشروطیتی مداده است

نمره ۱۴۸

نگراف مستر مارلیک بسرادوار دکری مورخه ۲۷ زون از طهران
راجح بتلگراف ۲۵ ایتماد شد

مستحقفل در اطراف سفارت اعلیحضرتی

من بوزیر امور خارجه حالي نمودم که چه اندازه گذاردن قشون در اطراف سفارت جلب دقت دولت اعلیحضرتی را نموده است جناب ایشان قول دادند که از اینواله کتب اعذر خواهند خواست

نمره ۱۴۹

تلگراف سر ادوار دکری بستر اوبرن مورخه ۲۷ زون از وزارت خارجه لندن
شما خوب است که بسیو ایزوالسکی اطلاع بدھید

طلالسلطان از ما طلب حمایت موده است (تلکراف ۲۶ زون ستر مارلینک را ملاحظه نمائید) و همچنین بجناب ایشان اطلاع بدھید که ما مابل هستیم که در هر اقدامی که حواهم مود دولت روسیه باما همراهی نماید و از ایشان سؤال سائید که آما دولت روسیه همراهی حواهد نمود که از دولت ایران اجازه حرروج طلالسلطان از ایران باداشت املاک خود تقاضا نشود شما این مطلب را درست حاطر نشان اشان بکنند که آرزوی ما بر آن است که اشکالات دیگری در امورات روی نمدهد و بعینده ما بهترین راه به بدل این مقصود بودن طلالسلطان در ایران اس بظریبهرآهی که دما دولت روسیه در مسئله جلو کیری تحریکات طلالسلطان بر علیه شاه بوده نمودیم الحال ما مخصوصاً مطلبیم که دولت روسیه دما متفق شده و موافق شرایط منکوره یکنون حمایت بطلالسلطان کرده باشیم

مردم ۱۵۰

تلکراف سر ادوارد گری بمستر اوین مورخه ۲۷ زون از وزارت خارجه لندن

شما حوب است که بوزیر امور خارجه اطلاع بدھید که چون عمل کردن بطرق ماه دسامبر کذشنه باعث بسی اشکالات خواهد بود من برای شارژدار اعلیحضرتی دستور العمل فرستاده ام که باسفیر روس مشورت نموده معلوم سازد که بجهه طرق مؤثری ممکن است خاطر عموم را از اقدامات متعددانه که جدیداً از طرف دولتین بعمل آمده مستحضر سازید

گند من افس دارم که هر چهار علی‌حضرتی دیداری در حامیه از من
پس از حجت‌الله شیرازی و مولانا علی‌حضرتی دیدار را داشتم
و همان نسخه‌ای که سخنرانی شد پس از علی‌حضرتی دیدار داشتم
من این نسخه را در اینجا می‌دانم

185

کار و سر خوب می باشد

154

ستگر ف سیر مارلیک سر و را کنی . - (د ۷ ۹۹ رون)
طهران ۱۹۰۸ ون ۱۹۰۸ راجع ستگر - ۲۸ شهر خری
من و فیکه مسر جرجی شاه را ملا سعاد او مدنی نجف - سرتی
برد همچو وعده سرچ حمد دلای ندوانه که در حسین و رحاح سر برداشت
اظهار داش که عصر سخاکتی ر دور سلطان - سر داشته
حوادث مند

امروز صبح هیچک از عساکر آمده دیده نشد وای هش
را درم مسلح کردند و نزدیک ساعت ده ۶ سرمهار حودرا
سان داده بودند و بر عده را درمها افروده شده بود سکونت
که استارب میابد صبح دستگیر شد

نمره ۱۵۶

ملکراف سرادوارد کری نوستر مارلیک

ور رب حارجه ۲۹ رون ۱۹۰۸ درمان ملکراف ۲۷ شهر

حاری شما در حضوض اوضاع عمومی ایران
شما محار می‌باشد که از شاه و شفه مخصوصی نرای «مس حن انتخاب
که حالیه در سه روز می‌گذارد می‌گذارد قول می‌نماید و ورا مسنه
سارید که در صورتیکه البرام نامه خود را کاملاً طابق المثل «العل
هر عکب تهدید ساعت آن بی انداده و حجم حواهه بود
اعلان فتوی طافی نروها دعوه که نعمت‌آب مهافت مدارد

نمره ۱۵۷

ملکراف سرادوارد کری نوستر مارلیک

ور رب حارجه ۲۹ رون ۱۹۰۸ مخصوص همکه در روز

ملکراف ۲۹ شهر حرف سه ناید سخنی را که درده مخصوص می‌
شود صدر از مرستیس حیجه و حنای شل سر دهناد
تصور نمایند

نمره ۱۵۸

ملکراف سرادوارد کری نوستر مارلیک

ور رب حارجه ۲۹ رون ۱۹۰۸ ملکراف دهل از طرف

شاه در تاریخ ۲۶ سهر حارجه در این اعلیحضرت محابره نماید اس
احیراً اهدامی در این مسنه مخصوص مخصوصی مخصوصی مخصوصی
حلل البسطاء مخصوص استند هر از بح و ناج و حجه موروثی خوده حروم
سارید معود ام من نرسی که فراهم موده بودم محلی داشتم

ولی از طرف دیگر مفسدین چنان باعث اختشاش مملکت شده بودند که دولت و وکلای مجلس شوری (مجلس ملی) کاری از ایشان پیشنهاد ننمودند بنا برای من اقدامات برای تحریف و تنبیه مفسدین نمودم من کمال تاسف را دارم از اینکه در چنین موقع مهمی شارژدار اعلیحضرتی (بترغیب مسترجو چیل و ماذر استوکس آنانه نظامی) غلامهای خود را که از اعضای انجمنهای مفسد میباشند فرستاده و مفسدین را بسارت دعوت کرده اند اینستله دخالت آشکار در امورات داخلی ایران است شکی نیست که اگر بجای این شارژدار یک سفیر باقدبیر عاقلی در طهران بود - مثل سفرای دیگر البته درب سفارتخانه آن اعلیحضرت را مثل سایر سفارتخانهای طهران می بست و آثارا لمی پذیرفت در تحت این اوضاع من بطور غیر رسمی (درسته) از آن اعلیحضرت تمنا دارم - برادر خوب محترم من - که شارژدار را از اینکارها باز داشته سفیر کاملی بفرستید که بتواند از اعضای سفارت جلوگیری نموده سفارت محترم آن اعلیحضرت در انتظار عامه مردم پناه گاه اشخاص بد عمل و شرور جلوه گر نشود از ارسال جواب مساعد آن اعلیحضرت بی اندازه مشکر و منون خواهم شد

لمره ۱۵۹

تلگراف سرادر دیگری بستر مارلینک

وزارت خارجه ۲۹ زون ۱۹۰۸

لطف نموده ترجمه تلگراف ذیلرا که از طرف اعلیحضرت بعنوان شاه مخابره شده تقدیم نموده سواد آنرا نزد وزیر امور

خارججه بفرستند : -

تلگراف ۲۶ شهر جاری اعلیحضرت شما و اصل حکم دید من به بیوچه من الوجوه میل نداشته و منافعی برای خود در نظر ندارم که در امورات داخلی مملکت شعاع خالت سایم و امیدوارم شما در آن مملکت از روی عدالت و انسانیت سلطنت حواهید فرمود کسیرا به تحصی در سفارت طهران دعوت نموده ایم و اگرچه بعضی از رعایاتی شما از ترس جان خود خواسته اند در آنجا پناهند شوند اعلیحضرت شما خوبی آگاه هستید که در مملکت شما مرسوم بیست که از نهاد دادن با شخصی که مقصراجنحه و جنابات نباشند امتناع شود و آنها که هلا در سفارت من میباشند همینکه قمیان صحیحه داده شود از آنجا خارج حواهند شد اینکه در تلگراف آن اعلیحضرت اظهار شده که شارژدار من مفسدین را بسفارت دعوت نموده بلکن مغایر با حققت است چون او بحسب عادات معموله آن مملکت عمل نموده و تمام مردم را به تحصی در آنجا تشویق و تحریص نموده است اعمال عساکر شمارا که سفارت مرا محاصره نموده و اشخاصی را که بیرون نمیامدند دستکثیر میکردند توهینی است که بیتوان تحمل آرا کرده و هر کاه اقدامات فوری برای انتهای دادن باین اوضاع بعمل بیاند من و دولت من از روی بدهی میلی مجبور خواهیم شکر دید که اقدامات برای حفظ شئونات بیرق خود بتمامیم

من بفعالات و حسن نیت شارژدار خود از هرجیت اعتماددارم بدینجا نه متوجه از دو سال است که ایران در لندن سفیری داشته که وزیر امور خارجه من با او در باب مسائلی که مربوطه بمناسبات دو

ملک است مذاکره نماید اگرچه در ماه اکتوبر ۱۹۰۸ من تین
سفیر جدیدی را که شما انتخاب نموده بودند قبول نمودم و از فرار
مفهوم او هنوز در برلن است

نمره ۱۶۰

تلگراف مستراویرن برادر دار دگری . - (واصله ۳۰ زون)
سنت پطرزبورغ ۴۰ زون ۱۹۰۸ راجع بـ تلگراف شهر جاری
شما بعیو دوهارت ویک دستورالعمل رسیده که با مستر مارلینک
ترتیبی داده بـ داموسیله مضمون مراسله متعدد المالي را حـ کـه دو نفر
نماینده بشاه تقديم نموده اند بـ طور دلخواه نـ شـ دـ هـ هـ

نمره ۱۶۱

تلگراف مستر مارلینک برادر دار دگری . - (واصله ۳۰ زون)
طهران ۲۹ زون ۱۹۰۸ عـ سـ اـ کـرـ دـ وـ رـ سـ فـ اـ رـ اـ عـ لـ يـ حـ ضـ رـ تـ
دولت ایران در مقابل اظهارات من جوابی غیر مکفى ارسال
داشتـه یـ کـه در فـ اـ بـ تـ رـ ضـ هـ خـ وـ اـ سـ تـ در آـ آـ شـ اـ مـ لـ نـ يـ سـ تـ
واضح است کـه هـ رـ اـ لـ آـ رـ دـ مـ حـ ضـ آـ نـ قـ رـ اـ دـ اـ دـ هـ اـ نـ يـ سـ تـ
اتصالـاـ بـ طـ وـ مـ ئـرـ اـ زـ سـ فـ اـ رـ کـ شـ لـ بـ کـ شـ نـدـ وـ پـ لـیـسـ هـ کـه بـ الـ اـ دـیـ وـارـ
هـ اـ بـ اـ نـغـ هـ سـ تـندـ اـ گـرـ کـسـیـ دـاـخـلـ وـ خـارـجـ مـیـشـودـ اـ طـلـاعـ مـیـدـهـنـدـ درـ
وـاقـعـ مـحـاـصـرـهـ عـ سـ اـ کـرـ اـ گـرـ چـهـ مـثـلـ سـاـقـ چـنـدـانـ نـمـودـیـ نـدارـدـ وـ لـیـ
بـهـعـانـ طـرـیـقـ مـجـرـیـ اـسـتـ

نمره ۱۶۲

تلگراف مستر مارلینک برادر دار دگری . - (واصله ۳۰ زون)
طهران ۳۰ زون ۱۹۰۸ راجع بـ تلگراف قبل از این وزیر

امور خارجه دیشب تلگرافی برای من فرستاده در ضمن آن با مرشاه اظهار ناگف حق العاده از وقوع حادثه اخیر نموده اظهار داشت که اوامر مؤکد بعراکر لازمه داده شده از قراری که او مذکور داشته علت وقوع این اتفاقات سهوی است که از طرف مأمورین خارج از اندازه مایل با تجاه وظایف خود بوده اند در جواب رسمی مذکور داشتم که توضیحات او را بدولت متبعه خود اطلاع خواهم داد ولی در کاغذ شخصی خود حضرت معلم الیه را متوجه نمودم که شک دارم از اینکه دولت اعلیحضرتی فقط ترضیه خواستن را برای جبران توهیناتی که در ملاء سفارت اعلیحضرتی وارد آمده مکلفی نصویر نمایند

سفارتخانه اعلیحضرتی پنج روز تمام در تحت محاصره بود و من جانهاست اشتباق امیدوارم که دولت اعلیحضرتی این ترضیه خواهی را قبول ننماید عساکر تا صافت چند در عی فاصله از درب سفارت از بیک سوار هندی و بیک غلام را که تبعه انگلیس بودند و لباس رسمی در برداشتند ویسته وزارت خارجه را میاوردند چند لفر از مستخدمین غیر مطلع سفارت جلو گیری از دخول نمودند و هنگامیکه منشی السنه شرقی ایرانی با تفاوت یکنفر از مستخدمین که لباس رسمی در برداشت در حرکت بود بعضی تنفس بکالسکه او را اول رفته بودند و بشخص دیگری که هلا عساکر سفارت اعلیحضرتی در واقع هماقدره احترامی که نسبت باهالی در تحت قانون نظامی معمول داشته مرعی داشته اند دولت ایران به پرستهای بسیار سخت من بی اعتنایی سگده

وقض اطمینانات صریحه خود را کرده اند

نمره ۱۶۳

تلگراف ستر مارلینک بسرا دوارد گری . - (واصله ۳۰ زون)

طهران ۳۰ زون ۱۹۰۸ راجع بتلگراف امروز من پلیس ها
باقی هستند ولی مستحلطین که گردش میکنند امروز صبح فاپدید شدند

نمره ۱۶۴

تلگراف سرا دوارد گری بستر مارلینک

وزارت خارجه ۳۰ زون ۱۹۰۸ راجع بتلگراف ۳۰ زون
شما وزیر امور خارجه را باید اطلاع دهید که ترجیه که بعمل آمده
بهیچوجه در مقابل موقع بسیار مهمنی که بی احترامهای مکررہ بر سفارت
اعلیحضرتی تولید نموده مکفی نمیباشد مانعلا مشغول تسبیح و ترتیب
مطلوبات خود هستیم و شمارا حتی الامکان زودتر مستحضر میداریم
تصور میکنم هلا پلیس و فشون از دور و حوالی سفارت برداشته شده

نمره ۱۶۵

تلگراف ستر اوبرن بسرا دوارد گری . - (واصله نمره ۳ویت)
سنت پطرزبورغ نمره ۳ویت ۱۹۰۸ راجع بتلگراف ۲۷
عهر گذشته شما از طرف دولت روس یادداشتی برای من رسیده مشعر
براینکه آن دولت موافقت نمایند چنانچه پیشنهاد شده اغهاه متحد المائی
باشه بشود که بظل السلطان و خانواده و بستان او اجازه داده شود از
خاک ایران باقی میگاند و مال خارج شوند و تصویر میکنند خوب است
بطوری حکم نمایند کان انگلیس و روس موافقت نمایند بظل السلطان
قرارداد های سال ۱۹۰۷ خود را جدا تجدید و تصدیق نموده و عده

صریح دهد که پس از تحقیق اجازت خوراً بطرف اروپا رهسپار شود
دولت روس اینطور پیشنهاد میکنند که خوب است شاهزاده مظفم الیه
از بوشهر که ترددیکری بندراست بکشی سوار شود

نمره ۱۶۶

تلگراف ستر مارلینک برادرادگری . - (واصله غره زویت)
طهران غره زویت ۱۹۰۸ راجع بتلگراف ۲۹ شهر گذشته
شما تازمایسکه قانون ظالمی مجری است اعتماد حقیقی در میان مردم
وجود نخواهد داشت و اعلان عفو عمومی را عموم تصور میکنند
برای آن داده شد که خود را مخفی داشته اند و شاه
میخواهد آنها را بدست آورد بیرون بیایند
عقیده من براین است بتوانم عده کثیری از بستهها را در
صورتیکه قانون ظالمی موقوف شود تحریص بترک سفارت نمایم ولی
هملا از آن میترسد که بر حسب مواد اعلان قانون ظالمی آنها را بیهاده
آسکه در سفارت اعلیحضرتی بست اخبار نموده اند دستگیر نمایند

نمره ۱۶۷

تلگراف سرادرادگری بمعتر مارلینک
وزارت خارجه غره زویت ۱۹۰۸ راجع بتلگراف ۳۰ ماه
گذشته من دولت اعلیحضرتی تصمیم نموده ام که مطالبات ذیل را
از دولت ایران تقاضا بنمایند : -

(۱) عساکر و پلیس هوراً از جلو راههای دخول سفارت
برداشته شود و تبعه انگلیس و نوگرها را آسوده گذارده مراحم
آنها نشوند

- (۲) پس از آنکه اطلاع لازم داده شد بکی از مأمورین دربار از طرف شاه و وزیر امور خارجه از طرف دولت ایران بطور رسمی ترجیه کامل بخواهند و هردو ایشان باید لباس رسمی دربر داشته باشند
- (۳) استخلاص فوری تمام اشخاصیگه اخیراً در موقعیکه برای کارهای معمولی خود داخل سفارت شده یا از آن خارج میشدند و دستگیر شگردیده اند
- (۴) ونیقه کتبی برای مال و جان بستیها داده شود و از طرف شاه مغضی باشد
- (۵) از بستیهایی که متهم بجنحه و جنایات بوده و تقصیرات پلیسی نداشته اند در حضور بکی از اعضاى سفارت اعلیحضرتی محاکمه خوبی بشود
- شما باید این مطالبات را بشاه و دولت ایران عرضه داشته اطهار نمائید که دولت اعلیحضرتی طرح این مطالبات را ریخته و موقع مهی را که بواسطه بی احترامیهای مکرره که از طرف عساکر شاه و پلیس در مدت چند روز بسبارت اعلیحضرتی تولید شگردیده و شارژ داهر اعلیحضرتی پر وست رسمی بر علیه آن صورت داشت تمام در آن مذاقه نموده اند شما باید این مطلب را علاوه نمائید که اعاده مناسبات حسنی که تاکنون مابین دولت برقرار بوده بقبول فوری این مطالبات امکان دارد و هرگاه مطالبات مذکوره بلا تأخیر قبول و انجام نشود دولت اعلیحضرتی طریق دیگری بخواهد داشت مگر آنکه اهداماتی که اصلاح میدانند برای جبران که خود را

ستحق آن میدانند بنمایند

نمره ۱۶۸

تلگراف سر ادوارد گری بستر اوبرن

غره زویت ۱۹۰۸ از وزارت خارجه لندن شما خوب است
از تعلیماتیکه بستر مارلینک در تاکتگراف امروز من فرستاده شده
وزیر امور خارجه را مطلع سازید ما امید واریم صیو ایسولسکی
بنقاضهای ما همراهی نماید

نمره ۱۶۹

تلگراف سر ادوارد گری بستر مارلینک

وزارت خارجه ۲ زویت ۱۹۰۸ در پاپ تلگرافی که در
غره شهر جاری از سنت پطرزبورغ رسیده ما قصد نداریم که از
شاه حواهش تبعید ظل السلطان را بکنیم ولی از آن اعیانحضرت باید
درخواست شود که او را رخصت خروج از مملکت دهند که
با اهل خانه و بستگانش در تحت فامین مال و جانشان حرکت کنند
اولاً باید ظل السلطان را از اقدامی که بیخواهید بر طبق ارائه
طرق خودش بنمایند ستحضور دارید سپس باید باسفر روس مشورت
کرده و متفقا بشاه مطلبها عنوان نمایید تازمانیکه ظل السلطان با ایران
مراحت نکند و نیمه راجع باموال او باید معتبر شمرده شود

نمره ۱۷۰

تلگراف ستر اوبرن بر ادوارد گری . - (واصله ۳ زویت)

سنت پطرزبورغ ۳ زویت ۱۹۰۸ راجع بـ تلگراف غره
زویت شما میو ایسولسکی بدون آنکه مشروط بشرطی باشد و عده